

## **PLEC DE CLÀUSULES TÈCNIQUES PER A LA CONTRACTACIÓ DE SERVEIS PER A LA PRODUCCIÓ DELS INFORMATIUS I ALTRES SERVEIS AUDIOVISUALS DEL CANAL PÚBLIC DE TELEVISIÓ DEL CAMP DE TARRAGONA.**

### **PRIMERA. OBJECTE DEL CONTRACTE**

El present contracte de serveis té per objecte la prestació del servei de producció de continguts i programes informatius i de suport tècnic per a la producció d'informatius i programes dels canals de comunicació gestionats per TACDOTZE EPE, des de la TDT, xarxes socials, aplicacions per mòbils, tot tipus de plataformes i altres canals que es puguin gestionar durant la vigència d'aquest contracte. Concretament aquest Plec es referirà majoritàriament aquest tres serveis:

1. Producció durant 365 dies l'any dels serveis informatius que es realitzen majoritàriament des de la redacció central del canal, sota la Direcció de TAC12.
2. La producció de cinc programes setmanals d'una duració total aproximada de 240 minuts, sota la Direcció de TAC12.
3. Suport a la producció tècnica per complir els punts 1 i 2.
4. Producció espots de publicitat

### **SEGONA. DISPOSICIONS GENERALS**

1. TACDOTZE EPE gestiona un canal de TDT públic que dona actualment servei a les poblacions d'Altafulla, Constantí, Montblanc, Salou, Tarragona, Torredembarra, Valls i Vila-seca, les vuit poblacions de les comarques de l'Alt Camp, la Conca de Barberà i el Tarragonès que formen part del Consorci per a la gestió de la TDT del Camp de Tarragona. A partir d'aquestes emissions, TAC12 també és present en diversos canals d'internet, en una web pròpia, i a les xarxes socials. TAC12 també participa en coproduccions amb altres plataformes audiovisuals públiques, com ara La Xarxa o TV3.

2. En relació amb els serveis objecte d'aquest Plec, l'adjudicatari haurà de garantir la prestació dels serveis que es detallen i relacionen.

3. L'adjudicatari haurà de respectar les línies d'actuació marcades per la Direcció de TAC12, acomodant i coordinant la seva actuació i els serveis prestats a l'objectiu principal d'aquest contracte.

4. TACDOTZE EPE té a tots els efectes la condició de productor, editor, difusor de tots els continguts i programes que es detallen en aquest plec. Correspon per tant a TACDOTZE EPE la direcció, coordinació i supervisió de totes les

feines relacionades en general amb els programes. TACDOTZE EPE és l'únic responsable de la línia editorial dels canals de comunicació que gestiona.

5. El 100% dels continguts subministrats per l'adjudicatari així com els programes que en resultin, tindran la consideració de producció pròpia, ostentant tots els seus drets d'emissió, reproducció, distribució, comunicació pública, transformació i comercialització. TACDOTZE EPE assumeix com a productora, la coordinació, el cost econòmic dels continguts subministrats i dels programes resultants i la seva explotació.

6. L'adjudicatari del servei contractat desenvoluparà la prestació de serveis objecte d'aquesta petició pública d'ofertes d'acord amb el que estableix aquest Plec, a la normativa aplicable i en especial a la normativa reguladora del sector audiovisual i amb subjecció a les directrius establertes pels òrgans reguladors d'aquest sector.

7. Tota la programació que conté el contracte s'haurà de fer tenint en compte el **Codi deontològic** de la professió periodística a Catalunya, i de les normatives i recomanacions emeses pel Consell de l'Audiovisual de Catalunya.

8. El servei s'ha de caracteritzar per l'agilitat operativa, la immediatesa en la cobertura informativa i la polivalència del personal que el desenvolupa. Les característiques de la televisió local obliguen a una producció informativa de qualitat però amb estructures àgils i reduïdes.

9. Per a la realització dels serveis encomanats l'adjudicatari comptarà amb un equip de persones propi, incloent, si cal, presentadors-col·laboradors. Haurà de lliurar a TACDOTZE EPE la documentació que acrediti que es troba al corrent de les obligacions que se'n deriven de la contractació de l'equip.

10. L'adjudicatari haurà d'oferir l'aportació de recursos humans experts en la prestació dels serveis, i amb plena responsabilitat per oferir una execució a plena satisfacció de la Direcció.

11. Totes les persones físiques i jurídiques que presten els seus serveis a l'empresa adjudicatària en activitats esmentades en aquest contracte, estaran vinculades exclusivament amb l'adjudicatari, sense que es pugui donar cap reclamació o responsabilitat, directa o subsidiària contra TACDOTZE EPE o el Consorci per a la Gestió de la TDT del Camp de Tarragona, que es derivi de les esmentades relacions laborals, civils, mercantils, compromentent-se el licitador a complir íntegrament la legislació vigent, i essent a càrrec del licitador el pagament i el cost d'aquestes reclamacions i responsabilitats.

12. L'adjudicatari està obligat, i es responsabilitzarà íntegrament en relació als treballadors, al compliment de les disposicions i obligacions vigents en matèria sociolaboral (matèria laboral pròpiament dita, incloent els convenis i/o ordenances laborals aplicables i, en especial, la regulació específica respecte a la contractació de treballadors en el supòsit de contractes d'adjudicació; Seguretat Social i Prevenció de Riscos laborals), fiscal i qualsevol altre de caràcter general i/o particular aplicable, essent únic responsable del compliment de les obligacions que les indicades regulacions l'imposin ara o en el futur.

13. El licitador no podrà comptar, per a la realització de la programació contractada amb personal que pugui estar afectat de qualsevol incompatibilitat jurídica per a prestar aquests serveis.

14. La relació contractual de la present licitació és una relació purament administrativa, per la qual cosa l'adjudicatari conserva plenament la seva independència d'actuació i organització. Tot el personal que executi les prestacions contractades dependrà únicament de l'adjudicatari a tots els efectes, no produint-se en cap cas les obligacions pròpies d'una relació laboral, civil, mercantil ni de cap altra mena entre TACDOTZE EPE o el Consorci per a la Gestió de la TDT del Camp de Tarragona i aquest personal.

15. La majoria de les activitats es portaran a terme a la seu del Consorci per a la gestió de la TDT del Camp de Tarragona equipada convenientment per desenvolupar aquests serveis.

16. Els licitadors estan obligats al compliment dels procediments i normes d'ús de les instal·lacions, equipaments i arxiu del Consorci per a la Gestió de la TDT del Camp de Tarragona. Qualsevol averia o dany ocasionat en aquestes instal·lacions i equipaments per negligència o mal ús d'un dels treballadors/es de l'adjudicatari haurà de ser reparat o substituït per l'adjudicatari.

17. En els pressupostos o ofertes que es presentin, s'entendrà inclòs l'import dels materials accessoris o auxiliars, de les despeses de la convocatòria de la licitació i de les publicacions que s'efectuïn, de la formalització, en el seu cas, de les imposicions fiscals de tota mena derivades del contracte i de les càrregues de tipus laboral, de seguretat social i/o de prevenció de riscos laborals.

### **TERCERA. DESCRIPCIÓ DELS SERVEIS**

1. La redacció del mitjà televisiu s'encarrega de produir continguts informatius generats en l'àmbit geogràfic del Consorci per a la Gestió de la TDT del Camp de Tarragona. Els continguts tenen en compte les necessitats informatives, tot

des d'una perspectiva d'interès general, sota criteris estrictament d'actualitat i sota la Direcció de TAC12.

2. La redacció central també es fa càrrec de la cobertura informativa generada per aquells esdeveniments especials o ocasionals, imprevistos o previstos que requereixen d'una intensa o específica atenció informativa.

3. La redacció central també ha de postproduir aquells materials informatius produïts pels equips satèl·lits gestionats pels ajuntaments, entitats municipals depenent d'ells, o altres redaccions que puguin plantejar-se per apropar la producció dels continguts al territori.

4. La redacció central també haurà de donar resposta a aquells encàrrecs de continguts que puguin fer aquelles plataformes, i/o agències, televisions o mitjans de comunicació col·laborin amb TACDOTZE EPE.

5. Els continguts que produeixi aquesta redacció hauran de satisfer com a mínim les necessitats d'un o dos informatius diaris, en funció de la densitat informativa del dia. Aquest/s informatiu/s, d'uns 30 minuts de durada, serà/n remès o remesos amb petites modificacions, si cal, de dilluns a divendres. Durant el cap de setmana es plantegen uns resums informatius de l'actualitat dels últims cinc dies d'uns 30 minuts.

Als continguts purament informatius cal afegir també, i com ja s'ha fet referència anteriorment, a la producció d'un mínim de 5 programes setmanals:

a) Un programa esportiu els dilluns d'uns 50 minuts de durada que repassi l'actualitat del cap de setmana en l'àmbit territorial del Consorci i que seria enregistrat en un plató virtual. En època estival aquest programa serà substituït per un altre espai d'una durada similar a concretar amb la Direcció del Canal.

b) Un espai de 50 minuts de durada que repassi setmanalment l'activitat cultural en l'àmbit del Consorci, que s'enregistraria en un plató convencional.

c) Un espai de 50 minuts de durada que repassi setmanalment l'activitat institucional i política dels ajuntaments membres del Consorci i altres administracions superiors, que seria enregistrat en un plató virtual. En època estival aquest programa serà substituït per un altre espai d'una durada similar a concretar amb la Direcció del Canal.

d) Un programa magazine d'uns 50 minuts que profunditzi en els aspectes més destacables de l'actualitat d'una forma més lúdica, que s'enregistraria en un plató convencional.

e) Durant la temporada castellera, un espai, d'uns 25 minuts, que repassi l'actualitat d'aquesta temàtica, amb especial dedicació a les colles del Camp de Tarragona, que s'enregistraria en un plató convencional.

6. L'adjudicatari haurà de subministrar continguts informatius i temàtics suficients per a l'emissió d'un mínim de 465 hores anuals (hores en primera emissió).

7. Es publicarà a les xarxes socials de més repercussió, qualsevol dels continguts informatius que es produeixin per aconseguir la difusió immediata de les informacions que s'estiguin cobrint. Els continguts també s'adaptaran per a la seva publicació en les aplicacions mòbils que gestioni TACDOTZE EPE.

8. L'adjudicatari haurà de preveure també els serveis especials que es poden produir al llarg de l'any, de dilluns a diumenge, com ara cobertures informatives especials, serveis en relació al seguiment de campanyes electorals, serveis en relació al seguiment de festes majors o similars, grans cites esportives.

9. El material gràfic (cарetes, grafismes.....) i de plató (decorats i atrezzo i dissenys dels platós virtuals), que necessiten aquests programes serà aportat o renovat per l'adjudicatari sempre amb l'aprovació de la Direcció del Canal, responsable de vetllar per la imatge de tota la programació. L'adjudicatari també haurà d'anar renovant periòdicament les promocions dels programes que s'emeten normalment pel Canal.

10. L'adjudicatari serà responsable de la qualitat d'il·luminació que ofereixin els dos platós dels quals pot disposar TAC 12. En aquest sentit, haurà de fer-se càrrec d'aquells assessoraments externs que siguin necessaris per oferir uns bons estàndards de qualitat. Per la seva banda, TACDOTZE EPE haurà d'estar permanentment receptiva a aquelles suggeriments que aquests assessoraments puguin fer respecte les necessitats o mancances tècniques del seu equipament.

11. També serà responsabilitat de l'adjudicatari el maquillatge, els retocs de perruqueria i el vestuari necessari per la posada en escena d'aquests programes i els informatius. En aquest sentit, s'haurà d'especificar molt clarament en la proposta quina serà la dedicació pressupostària i la tipologia d'aquests serveis i materials. Això serà valorat dins el Pla de Treball.

12. Els presentadors dels programes també seran aportats per l'adjudicatari, poden ser els mateixos periodistes de la redacció o col·laboradors que el licitador proposi per donar més valor a la programació, tenint en compte que la Direcció del Canal haurà de decidir finalment de forma vinculant sobre la idoneïtat professional del personal proposat inicialment per l'adjudicatari, com de la resta de professionals proposats pel mateix. La Direcció també es reserva el dret d'aportar a la presentació d'algun d'aquests programes algun professional de TACDOTZE EPE.

13. L'adjudicatari garantirà la participació dels presentadors en qualsevol actuació que demani TACDOTZE EPE per a la promoció dels canals que gestiona. L'adjudicatari també garantirà que els presentadors no realitzen altres activitats que puguin suposar confusió, competència o denigració de la imatge dels canals gestionats per TACDOTZE EPE. Qualsevol col·laboració d'aquests presentadors, redactors o editors en altres mitjans de comunicació aliens a TAC12 haurà de ser comunicada i acceptada per aquesta Entitat.

14. L'adjudicatari posarà en coneixement, amb caràcter previ a l'inici de la prestació del servei, la identitat (nom, NIF i Currículum vitae) i situació d'afiliació i alta a la Seguretat Social de totes les persones que seran contractades per desenvolupar les activitats objecte del present contracte.

15. La cobertura informativa que requereix el servei de producció pels 1/2 informatius diaris i els altres programes serà pels 365 dies de l'any, en el ben entès que els horaris de prestació de servei podran ser modificats sempre que sigui necessari en funció de fets informatius excepcionals.

16. D'acord amb l'anterior, la prestació ininterrompuda del servei els 365 dies de l'any suposa que les necessitats informatives que es pretenen cobrir amb aquesta contractació no es podran veure perjudicades per circumstàncies com malalties, permisos, vacances o qualsevol altra mena de compromisos personals o professionals del personal adscrit a la redacció. En conseqüència, quan l'adjudicatari hagi d'afrontar les circumstàncies laborals derivades de les situacions descrites en l'anterior paràgraf, aquest haurà d'aportar els recursos humans necessaris per garantir la prestació íntegra del servei contractat.

17. Per als serveis objecte d'aquesta contractació, de dilluns a divendres, l'aspirant a adjudicatari ha de proposar un equip format per un mínim de 10 professionals amb experiència prèvia en l'activitat objecte de contractació i amb la llicenciatura o grau de periodisme i/o audiovisuals o ciències de la informació, a excepció dels punts c i d que venen a continuació:

a) Cap de redacció (una persona). Amb suficient experiència per desenvolupar tasques de coordinació de la redacció informativa.

b) ENG (mínim 6 persones, jornada complerta, de dilluns a divendres). Per prestar els serveis de càmera, redacció, locució, postproducció i tot el que se'n derivi per a la producció de continguts informatius, amb la previsió que puguin treballar de forma individualitzada com periodistes electrònics polivalents. Una d'aquestes cinc persones, com a mínim, haurà de certificar experiència amb el tractament de continguts informatius de temàtica esportiva en l'àmbit del Camp de Tarragona, una altra haurà de certificar experiència en el tractament de continguts informatius de temàtica castellera, i una tercera haurà de certificar experiència en periodisme judicial i policial.

c) Suport tècnic (mínim una persona, jornada complerta). Suport a la producció tècnica, autopromoció de la programació del canal, grafisme, ajudant de realització, suport a la continuïtat i control de so i gestió d'arxius. Aquesta persona o persones no hauran de tenir una titulació específica però l'adjudicatari haurà de certificar que està o estan capacitades per realitzar aquest ventall d'activitats.

d) Realitzador (una persona). Aquesta persona haurà de realitzar els programes que s'enregistren en el plató convencional. Les gravacions es realitzen dues tardes a la setmana i, per tant, la seva contractació ha de cobrir

com a mínim aquesta necessitat. Aquesta persona no haurà de tenir una titulació específica, però l'adjudicatari haurà de certificar que està capacitada per realitzar aquesta tasca.

e) Productor/a (mínim una persona). Amb suficient experiència per realitzar tasques de producció informativa i de producció externa per enregistraments i retransmissions. Aquesta persona també hauria de fer-se càrrec de la promoció de la programació, des de les pròpies emissions en TDT, i a partir de les xarxes socials i altres mitjans de comunicació que col·laborin amb TAC12.

18. L'adjudicatari haurà de disposar de personal suplent amb la formació i l'experiència suficients per poder substituir les persones que prestin els serveis objecte del contracte en supòsits de vacances, absències i/o malalties. En aquest últim cas, l'adjudicatari haurà de cobrir les baixes en un període no superior a les 24 hores.

19. L'adjudicatari podrà proposar professionals o estudiants en pràctiques i que, per tant, no puguin acreditar una titulació específica, per cobrir el cap de setmana i les vacances d'estiu, a la redacció central i, els llocs d'operadors/es de càmera del plató de gran format. En aquest sentit es permetrà a l'adjudicatari establir convenis amb aquelles universitats i centres de formació professional que cregui oportú per cobrir aquestes contingències mitjançant contractes de pràctiques curriculars o extracurriculars.

20. El personal adscrit a la prestació del servei s'haurà d'ajustar a la política d'imatge i actuació del Canal i haurà d'observar els nivells mínims de comportament i les regles de decòrum adients a la prestació contractada.

21. Malgrat la no existència d'informatius en directe, els caps de setmana s'han de cobrir amb suficients efectius tenint en compte l'ampli radi d'actuació del Consorci i això serà valorat dins el Pla de Treball.

22. El personal adscrit haurà de prestar en exclusiva, per TAC 12 i pels mitjans convenients amb aquest canal, les tasques informatives que se li encarreguin. Només es permetrà la col·laboració amb altres mitjans de comunicació amb un permís especial justificat del Consell d'Administració de TACDOTZE EPE.

23. Tot el personal adscrit a la prestació del servei haurà de tenir carnet de conduir vehicles, categoria B.

24. El Consorci posa a disposició la infraestructura bàsica de producció i emissió necessària per l'activitat del personal de la redacció, d'acord amb les seves disponibilitats pressupostàries. Aquesta infraestructura serà utilitzada exclusivament per produir continguts per a TAC12. En concret ofereix 6 equips ENG (càmera AG-HPX1717 Ps Panasonic) i 11 d'edició (Ordinadors Dell amb software de Sony Vegas i sistema VSN- News)

25. El Consorci també posa a disposició dues tardes a la setmana un plató de 130m<sup>2</sup> de gravació de programes de gran format, amb una realització de 20m<sup>2</sup> equipada amb una taula Snell&Wilcox model Kahuna 360 i control de so amb una taula Yamaha model DM 1000. Aquest plató té tres càmeres JVC PROHD operades manualment. D'altra banda, el Consorci aporta també una plató virtual d'informatius i programes de petit format que pot ser utilitzat els 7 dies de la setmana. És un espai de 34m<sup>2</sup> equipat amb tres càmeres robotitzades i amb un control de realització de 19m<sup>2</sup>. Tot just al costat d'aquest plató, el Consorci té un espai de redacció de 37m<sup>2</sup> adequadament equipat que també posa a disposició.

26. A l'adjudicatari correspondrà aportar i fer-se càrrec de quantes despeses es derivin dels mitjans materials de caràcter auxiliar següents:

a) Tres vehicles com a mínim de suport per a desplaçaments del personal de redacció en la seva activitat diària. Els vehicles hauran d'estar en perfecte estat tècnic i de manteniment per a prestar el servei requerit, essent l'adjudicatari responsable per tant del seu manteniment i neteja, revisions, i de l'aportació de l'equipament de seguretat obligat per la legislació aplicable. Aquestes tasques de manteniment mai hauran de ser realitzades pel personal de redacció o del departament tècnic especificats en la clàusula 17, anteriorment. Seran també a càrrec de l'adjudicatari totes les despeses que es derivin dels desplaçaments, inclosos aparcaments, combustible, peatges, sancions, dietes i assegurances. La identificació gràfica d'aquests vehicles estarà adaptada al manual d'estil i identitat corporativa autoritzats per part de la gerència de TACDOTZE EPE. Per tal de salvaguardar la imatge dels canals que gestiona TACDOTZE EPE, l'adjudicatari haurà de tenir cura que els vehicles sempre estiguin nets i en condicions ( sense bonys, ratllades....). L'adjudicatari es farà càrrec de les despeses de transport públic que siguin necessàries pel desenvolupament dels serveis contractats.

b) Un mínim de 6 telèfons mòbils amb connexions de dades permanentment disponibles, de forma que tots els equips humans que estiguin realitzant cobertures informatives a l'exterior, estiguin localitzables i coordinats amb la redacció central.

27. L'adjudicatari es compromet, en el seu propi nom i en el del personal contractat per ella, a no utilitzar els mitjans materials que porti el Consorci en benefici dels seus interessos particulars, i en especial quan se'n derivi desprestigi o perjudici al Consorci i les finalitats de la seva activitat.

28. Tota la infraestructura fins aquí esmentada serà utilitzada exclusivament per produir els continguts, no la producció publicitària, que l'adjudicatari haurà de realitzar amb els seus equipaments propis o subcontractar-la a una empresa especialitzada amb la suficient experiència.



29. L'adjudicatari haurà de comprometre's a produir un mínim de 84 espots de qualitat l'any.

30. Als efectes d'imatge pública i corporativa, en el desenvolupament de la seva activitat professional, el personal aportat per l'adjudicatari serà identificat sempre com a personal de la redacció d'informatius del Canal, sense perjudici del reconeixement de la relació laboral que els uneix amb l'adjudicatari. Així mateix, els mitjans materials i tècnics aportats per l'adjudicatari seran identificats amb el nom i imatge gràfica del Canal.

31. La imatge, les marques i els logos que el Consorci determini figuraran sempre en qualsevol tipus de promoció i hauran d'aparèixer, de forma única, en els vehicles i en tots els micròfons o suports identificatius de qualsevol tipus utilitzats per la producció informativa.

32. S'establiran reunions de coordinació entre els responsables del contracte tant de TACDOTZE EPE com de l'adjudicatària. Es faran com a mínim tres l'any i s'aixecarà acte dels temes tractats i dels acords a què s'arribi. En aquestes reunions es farà el seguiment de la correcta prestació dels serveis contractats i de les incidències que puguin existir. Els defectes que s'hi puguin trobar seran valorats i podran donar lloc al descompte del seu valor en la següent factura que presenti l'adjudicatari. Entre d'altres i a títol enunciatiu i no limitatiu, s'entendrà que els materials són defectuosos quan la informació no estigui ben contrastada o sigui errònia, quan existeixin defectes de gravació de vídeo i àudio, reiteració injustificada de plans, rètols incorrectes o mal posats o altres defectes de muntatge, errades ortogràfiques i/o gramaticals,.....

#### **QUARTA. DRETS DE PROPIETAT INTEL·LECTUAL I D'IMATGE**

1. TACDOTZE EPE és titular dels drets d'explotació i imatge col·lectius sobre la producció de continguts i serveis originats objecte d'aquest contracte.

2. Als efectes de les campanyes publicitàries o altres tipus de promocions dels continguts i serveis que presta TAC 12, inclosos el d'informatius, l'adjudicatari garanteix l'aparició en les mateixes del personal que aporta, si així es requereix per la Direcció del Canal.

3. L'adjudicatari representa, als efectes d'aquesta contractació, els interessos professionals de les persones que li presten els seus serveis i, en conseqüència, està en disposició de declarar i acreditar que compta amb la totalitat dels drets d'explotació de propietat intel·lectual, industrial i d'imatge que necessàriament hagi d'aportar, expressa o tàcitament, per al desenvolupament d'aquest servei.

4. D'acord amb l'anterior, l'adjudicatari cedeix i/o autoritza a favor de TACDOTZE EPE i del Consorci per a la Gestió de la TDT del Camp de Tarragona, en la formulació del contracte derivat d'aquesta licitació, els drets d'explotació de la seva imatge i nom i també els del personal que a efectes d'aquesta contractació representa, i els que se'n deriven del seu us, amb fins acreditatius, promocionals i/o publicitaris per a la contractant, la seva marca i els productes objecte de la seva activitat.

5. L'adjudicatari s'obliga a sol·licitar i obtenir per escrit, d'acord amb el previst en la Llei de Propietat Intel·lectual, i en concret els seus articles 8, 32.1 i 51, les autoritzacions i cessions de drets d'autor que corresponguin al personal que presti els serveis objecte d'aquest contracte pel producte de la seva activitat per a TACDOTZE EPE. En qualsevol cas, es presumirà que l'adjudicatari ha adquirit els drets pertinents i amb facultat de cessió a tercers, essent en conseqüència responsable en exclusiva, davant de qualsevol reivindicació o reclamació judicial o extrajudicial que pogués presentar-se per tercers a TACDOTZE EPE o al Consorci per a la Gestió de la TDT del Camp de Tarragona, hagin o no participat directament en els continguts produïts.

6. TACDOTZE EPE, com a titular per tant de tots els drets d'explotació sobre els continguts que directament s'elaboren per la redacció central i/o les altres redaccions, els podrà promoure i comercialitzar, de forma exclusiva per si mateix o fent ús de la facultat de cessió a tercers, com consideri més convenient, mitjançant qualsevol tipus de comunicació pública, difusió i/o transmissió analògica o digital, gratuïta o contraprestació i en qualsevol suport o format, procediment tècnic o sistema d'explotació existent al mercat.

Tarragona, maig del 2016